BLACK RED WHITE

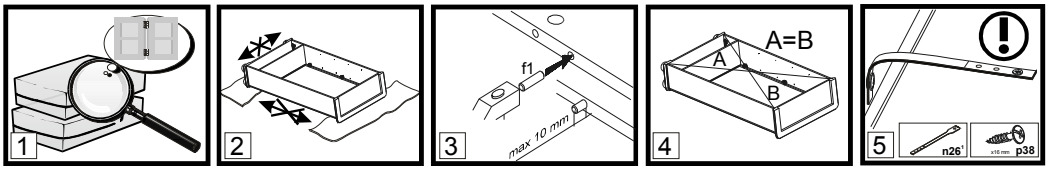
КОЕН

REG2D2S REG2D2S МДФ
REG2W2S REG2W2S МДФ
REG2S/103 REG2S/103 МДФ

RUS

Инструкция по сборке

ВНИМАНИЕ! Перед началом сборки изделия просим ознакомиться с инструкцией по сборке, а также с рекомендациями по эксплуатации и обслуживанию. Сборка изделия должна производиться в порядке, изложенном в настоящей инструкции.



1. **ВНИМАНИЕ!** Не начинайте сборку изделия, если вы обнаружили дефекты или повреждения.
2. Во время сборки детали необходимо разложить на ровной, мягкой и чистой поверхности (например полотенце, одеяло). Не собирать мебель на ковре или войлоке.
3. В отверстия диаметром 8 мм, находящиеся на торцах деталей, вбить деревянные шканты **f1**. **ВНИМАНИЕ!** В случае, если шкант выступает из отверстия более, чем на 10 мм, его необходимо укоротить или заменить, так как возможно повреждение деталей.
4. Положить корпус изделия фасадными кромками вниз на ровную поверхность и выровнять его, измеряя рулеткой расстояния между противолежащими углами по диагонали. Расстояния должны быть равными.
5. Закрепить фиксирующую ленту, согласно инструкции. Неправильное прикрепление мебели может привести к ее опрокидыванию.

§Пояснения / описание возможных указаний, используемых в инструкции по сборке

§1

Номер детали	Код детали	Размеры, мм	Количество,шт	Номер пачки
A	B	C	D	E

§2 Первый этап сборки состоит в оснащение деталей соответствующей фурнитурой, согласно нижеследующих рисунков. Символы “!” обозначают те места, на которые следует обратить особое внимание при сборке. **Фурнитура находится в пачке с маркировкой «ФУРНИТУРА».**

§3 Регулировочный винт регулирует открывание откидной двери (вкручивание винта облегчает опускание двери)

§4 Прикрепить изделие к стене. Ненадлежащее крепление изделия грозит его падением (отрывом) во время эксплуатации. **ВНИМАНИЕ!** Крепление изделия может проводить только специалист. Перед началом крепления изделия необходимо убедиться, можно ли к данной стене крепить мебель, подобрать соответствующий крепежный дюбель, проверить качество и прочность крепления.

§5 Установить шкаф верхний на верхний щит соответствующего изделия и закрепить при помощи металлической пластины **n52** и шурупов **p2.** Ненадлежащее крепление изделия грозит его падением (отрывом) во время эксплуатации.

§6 Собрать изделие в соответствии с приведенными ниже рисунками при помощи указанной фурнитуры и/или соединительных элементов.

§7 **ВНИМАНИЕ!** Сборку ящиков следует выполнять очень осторожно, чтобы не повредить тонкий корпус ящика.

§8 Соответствующие отверстия детали необходимо промазать клеем **y1**, а затем установить сборочный элемент и оставить до полного высыхания клея **y1.**

§9 Место приклеивания элемента необходимо тщательно очистить.

§10 Регулировка деталей.

§11 При проведении операции будьте внимательны и осторожны, так как чрезмерное усилие при креплении стекла или зеркала может привести к его поломке.

§12 Просверлить отверстия согласно рисунка. Во время выполнения этой операции необходимо соблюдать правила техники безопасности, так как можно получить телесные повреждения или повредить изделие.

§13 Еврошуруп вкрутить так, чтобы он не выступал выше поверхности детали.

§14 Дополнительный элемент (опция).

§15 Средний щит стола необходимо поместить между раздвинутых щитов (крышек) рабочей поверхностью вверх.

§16 Рекомендованный размер матраца.

§17 Для соединения между собой изделий, необходимо использовать винтовую стяжку VHS или соответствующий шуруп из комплекта фурнитуры.

§18 **ВНИМАНИЕ!** Необходимо закрепить изделие с помощью фиксирующей ленты, которая является обязательным элементом для безопасной эксплуатации изделия.

§19 Возможность установки дверей с правой или левой стороны изделия.

§20 **ВНИМАНИЕ!** Во время закрывания откидной двери в последней фазе движения придерживайте дверь, так как из-за неконтролируемого опускания есть вероятность повреждения детали.

§21 Видимые эксцентриковые стяжки необходимо закрыть заглушками.

§22 **ВНИМАНИЕ!** Неосторожное использование изделия может привести к опрокидыванию.

§23 **ВНИМАНИЕ!** Детали, оклеенные глянцевыми пленками, имеют защитную пленку, которую необходимо снять после монтажа детали. Поверхность этих деталей можно чистить не раньше, чем через 4 недели после монтажа.

Элементы фурнитуры, предназначенные для самостоятельного приобретения в специализированных магазинах.

Рекомендации по эксплуатации и обслуживанию

Качество и комплектность изделия рекомендуется проверять в магазине при покупке в распакованном виде.

В процессе эксплуатации изделия необходимо периодически затягивать ослабленные винтовые соединения, а также эксцентриковые стяжки.

Изделие предназначено для оборудования интерьера жилых комнат в помещениях с относительной влажностью воздуха от 45 до 70%.

Во избежание коробления деталей и изменения цвета изделия следует избегать установки мебели на прямых солнечных лучах. В случае установки изделия мебели в непосредственной близости от нагревательных и отопительных приборов ее поверхности во время эксплуатации должны быть защищены от нагрева. Температура нагрева элементов мебели не должна превышать +40 °С.

При эксплуатации мебельной продукции необходимо исключить попадание воды и иных жидкостей на элементы изделий мебели. При монтаже моек, раковин в изделиях мебели для кухонь должна быть предусмотрена их гидроизоляция в местах контакта с поверхностью корпуса изделия мебели.

В случае необходимости перемещения изделия по квартире перед его перестановкой, необходимо полностью освободить его от груза. Рекомендуется перед перестановкой вынуть выдвижные ящики и переставные полки. Во избежание поломки имеющихся опор, передвижение производить приподнимая изделие над уровнем пола.

Удаление пыли с изделий следует производить слегка влажной мягкой салфеткой.

При эксплуатации изделий набора **ЗАПРЕЩАЕТСЯ**:

- в процессе сборки и эксплуатации изделий набора становиться ногами на горизонтальные щиты (полки), основание кровати;
- перемещать изделия держась за верхние щиты;
- применять химические чистящие средства для уборки мебели.

Гарантии изготовителя

1. Гарантийный срок эксплуатации изделия - 24 месяца (для изделий для лежания и сидения - 18 месяцев) со дня продажи магазином. В период гарантийного срока изготовитель гарантирует ремонт изделий или их замену, если потребителем не нарушены правила эксплуатации.
2. Претензии предъявляются потребителем непосредственно в торгующую организацию, в которой была приобретена мебель, предъявив настоящую "Инструкцию по сборке" и копию товарного чека.
3. Изделие соответствует требованиям ТР ТС 025/2012.
4. Срок службы мебели - 5 лет.
5. Предприятие-изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию изделия, не ухудшая его конструктивные и эксплуатационные характеристики.

EAC

Дата_____ **Штамп ОТК**_____

ИООО “БРВ-Брест”, Республика Беларусь, г. Брест, ул. Янки Купалы, 1В-1, каб.216, т/ф +375 162 278904

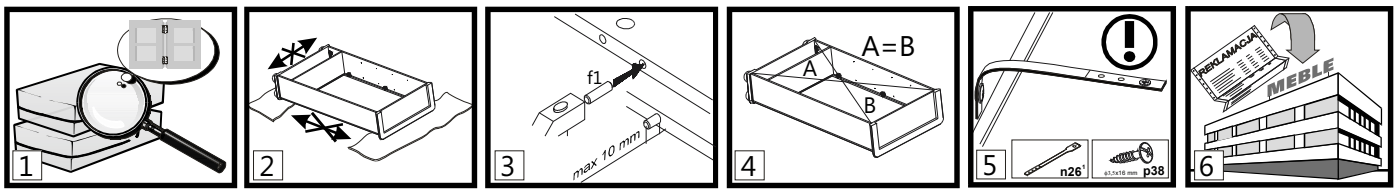
BLACK RED WHITE

EN

Furniture Assembly

Note: Before starting to assemble furniture, please read all the Furniture Assembly Instructions including the rules for maintenance and use.
Follow the sequence of individual assembly stages according to the paragraphs § provided in the General Rules for Furniture Assembly.

KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR THE DURATION OF FURNITURE USE.



1. **NOTE!** Do not proceed with assembly if any components are defective or damaged.
2. Place the components on a soft, clean surface, e.g. a towel or blanket, during assembly. Do not assemble furniture on rags, carpets, etc.
3. Drive the dowel pins f1 into the 8mm diameter holes, located on components' edges. Leave the cam bolt holes free. Any pin that sticks out by more than 10mm needs to be taken out, replaced and shortened as it may damage the side wall during assembly.
4. Make sure that the diagonals are of equal length before attaching the back wall.
5. **NOTE!** Safety strap. Install according to instructions. Improperly secured furniture may break free and fall during use.
6. Dear Customer, in case of complaints please quote the code number provided on the first page of the Assembly Instructions. Report all comments and complaints where you purchased the furniture. If possible, provide a label of defective product indicating the packing date and the packer.

§ Explanations / Possible notes used in the Assembly Instructions:

§1

Component symbol	Code	Dimensions [mm]	Quantity[pcs]	Pack
A	B	C	D	E

§2 The first stage of the assembly involves fitting the components with the proper accessories as specified on the drawings below.
The symbol ① denotes places where special caution is required during assembly.

§3 Set screw adjusts cabinet flap door opening (tighten the screw for the cabinet flap door to fall more freely).
NOTE!! Lack o for improper adjustment poses risk of flap door falling freely.

§4 **NOTE!!**
Attach unit to wall when completely assembled. Improperly attached furniture may break free and fall while being mounted or used.The unit may only be attached to the wall by a qualified person. Check that the wall is suitable fo rhaving furniture attached to it before hand. Choose a suitable anchor bolt and check the strength and quality of the attachment.

§5 **NOTE!!**
Place the top unit on the base unit then join them using connector plate n52 and screws p25. The unit may break free and fall during use if this instruction is not followed.

§6 Assemble the unit according to the drawings below using the specified connectors and/or joints.

§7 The drawer must be assembled with great caution so as not to damage its fragile frame connections.

§8 Apply glue y1 into the holes of the depicted component, attach it and wait for the glue to dry.

§9 Clean the glued area thoroughly.

§10 Adjustment

§11 **NOTE!!** Handle glass components with extra caution so as not to cut yourself or damage or break the components.

§12 Drill holes according to drawings. During this operation take special care not to cut yourself or damage the component!

§13 Tighten the screws e8 so they do not project over the rim.

§14 Option

§15 Place the insert upside down onto the frame in place designed for that component using the unfolded top unit.

§16 **NOTE!!**
Install the mattress. IMPORTANT!!! Due to safe ty reasons, there must be at least 230mm between the top edge of components A and B and the level of the mattress. When using the space underneath the bed, pay attention"! " to the protruding edge of component C. Be warned that small children (under 6 years of age) are at risk of falling from the top bed.

§17 Connect the adjoining units using VHS connecting screws.

§18 **NOTE!!**
Use security tape as this is essential to ensure the safety of those who use your furniture.

§19 The door may be installed either on the left or the right side of the unit.

§20 **NOTE!! Bed unit and flap have a tendency to slam when closing. There is a risk of injury.**

§21 Apply masking strip/unit in visible places.

§22 **NOTE!!** Furniture may break free and fall if not used with caution.

§23 **NOTE!!** High gloss fronts are covered with a protective film which is to be removed once the component has been hung up.
The surface of these fronts cannot be cleaned until least 4 weeks after removing the protective film.

Furniture Use and Maintenance



1. Furniture units must be placed on a level surface and levelled.
2. Check the condition of the cam pins while the furniture is in use. Tighten if necessary.
3. **NOTE!! Do not climb on furniture.**
4. Furniture must be placed in dry rooms, with working ventilation, and at least 1 m from active heat sources. The rooms must be protected against detrimental weather conditions (sunlight, rain, etc.).
5. **NOTE!! Placing excessive loads on furniture is dangerous to users and may cause permanent damage.**
6. Furniture must be moved by being lifted it with no load on it. Note: shifting or dragging furniture may cause permanent damage. When moving, hold the vertical elements of the unit, i.e. the sides and legs. Do not grab the horizontal elements, e.g. structural shelves or drawers, as these are prone to damage.
7. Clean furniture using a damp cloth or paper towel.

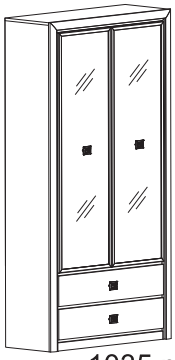
КОЕН

REG2D2S, REG2D2S МДФ REG2W2S, REG2W2S МДФ REG2S/103, REG2S/103 МДФ

					REG 2S/103		REG2D 2S		REG2W 2S		
					REG 2S/103 МДФ		REG2D 2S МДФ		REG2W 2S МДФ		
A	B	C			D	E	D	E	D	E	
1	S136-002	896	185	16	2	4/4	2	4/5	2	4/5	→ Фасад ДСП **(дуб венге)**
	S136-002A	896	185	19	2	4/4	2	4/5	2	4/5	→ Фасад **МДФ**
	S136-043	896	185	16	2	4/4	2	4/5	2	4/5	→ Фасад ДСП **(сосна натуральная)**
2	S136-001	1458	446	16	-	-	2	5/5	-	-	→ Фасад ДСП **(дуб венге)**
	S136-001A	1458	446	19	-	-	2	5/5	-	-	→ Фасад **МДФ**
	S136-055	1458	446	16	-	-	2	5/5	-	-	→ Фасад ДСП **(сосна натуральная)**
	S136-007	1458	446	16	-	-	-	-	2	5/5	
8	S136-174	1983	371	16	1	1/4	1	1/5	1	1/5	
3	S136-175	1983	371	16	1	1/4	1	1/5	1	1/5	
4	S136-178	1475	371	16	1	1/4	1	1/5	1	1/5	
14	S136-511	350	120	12	2	1/4	2	1/5	2	1/5	
15	S136-512	350	120	12	2	1/4	2	1/5	2	1/5	
25	S136-5556	854	120	12/16/18	2	2/4	2	2/5	2	2/5	
13	S136-911	865	348	2,5	2	1/4	2	1/5	2	1/5	
12	S136-927	1502	511	2,5	2	1/4	2	1/5	2	1/5	
10	S136-1176	408	354	16	2	2/4	2	2/5	2	2/5	
20	S136-210	1030	371	16	1	2/4	1	2/5	1	2/5	
16	S136-337	997	354	16	1	2/4	1	2/5	1	2/5	
17	S136-338	997	371	16	1	2/4	1	2/5	1	2/5	
18	S136-339	490	350	16	6	2/4	6	2/5	6	2/5	
7	S136-401	997	68	16	1	2/4	1	2/5	1	2/5	
5	S136-402	903	60	16	2	2/4	2	2/5	2	2/5	
6	S136-403	901	50	16	1	2/4	1	2/5	1	2/5	
19	S136-5569	997	492	16	1	2/4	1	2/5	1	2/5	
9	S136-573	1031	65	22	1	3/4	1	3/5	1	3/5	
21	S136-571	2000	65	22	1	3/4	1	3/5	1	3/5	
22	S136-572	2000	65	22	1	3/4	1	3/5	1	3/5	
24	Фурнитура/Accessories				1	2/4	1	2/5	1	2/5	

§1

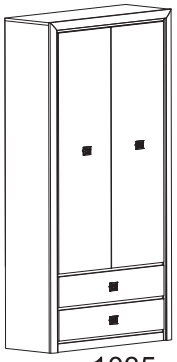
REG2W2S



2005 mm

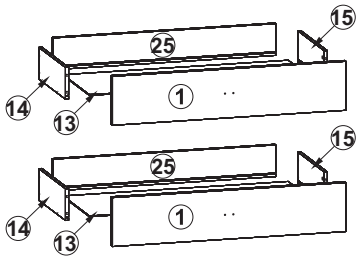
400 mm 1035 mm

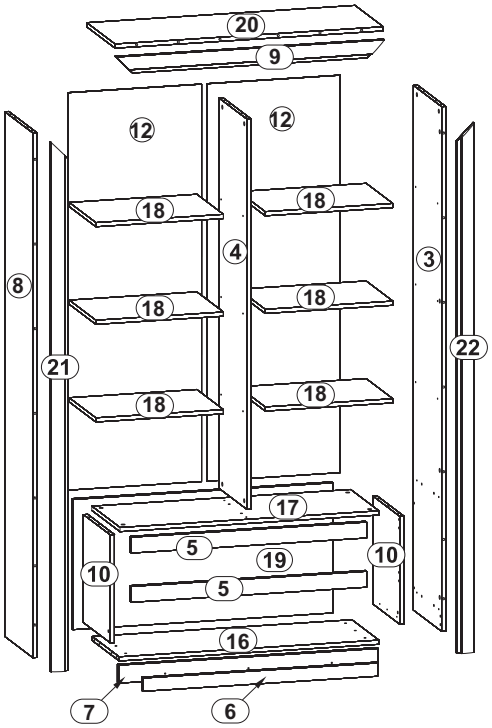
REG2D2S



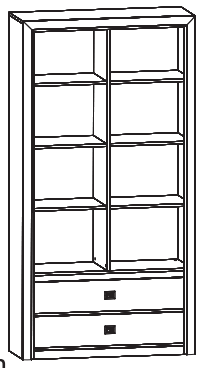
2005 mm

400 mm 1035 mm



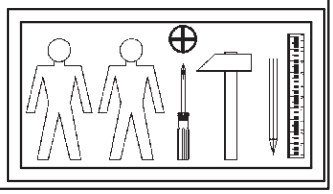


REG2S/103

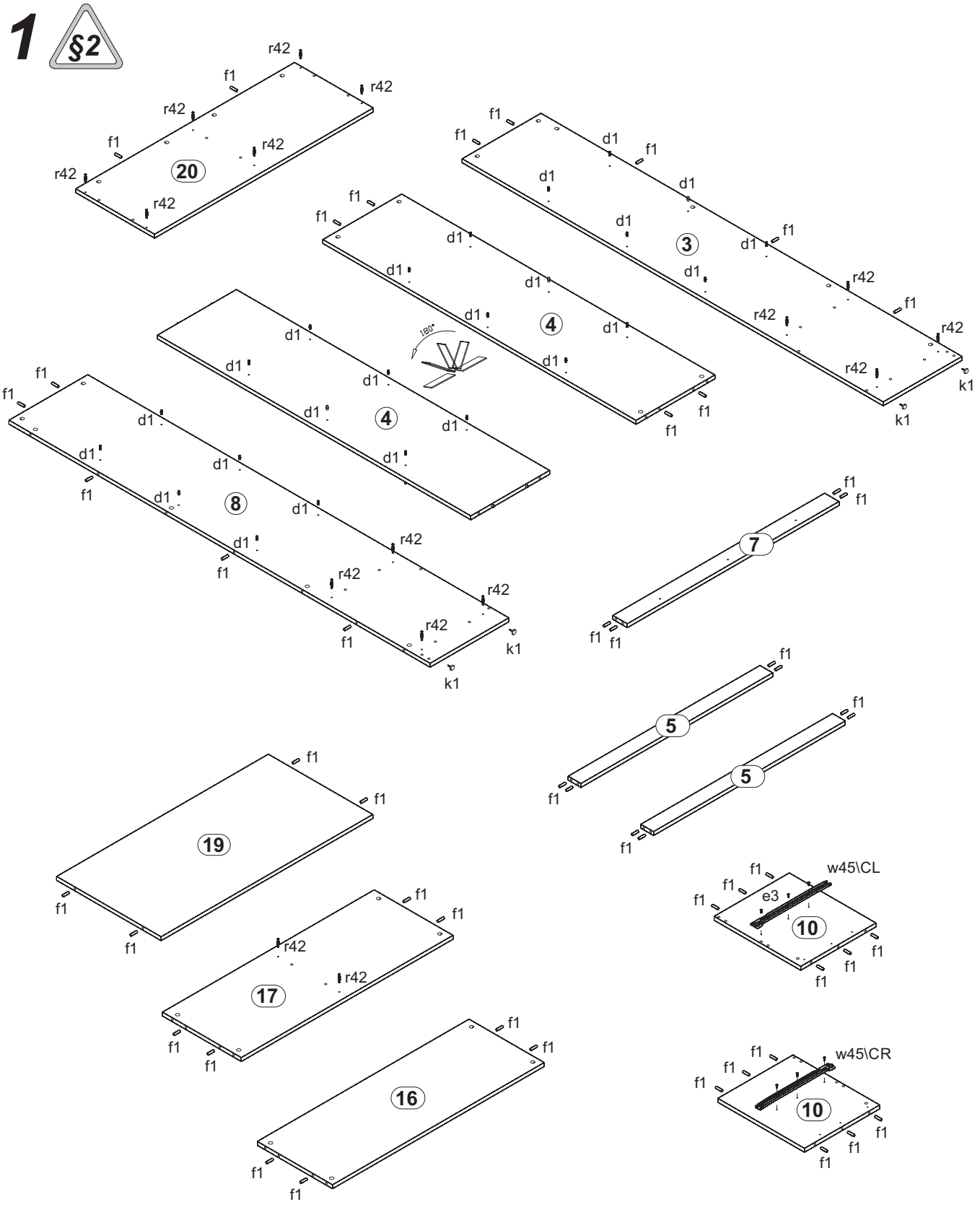


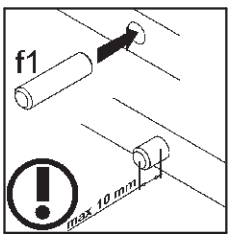
2005 mm

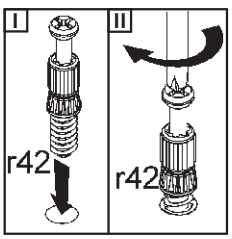
400 mm 1035 mm

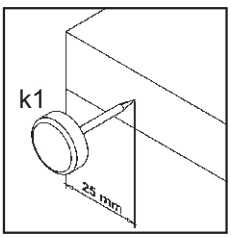


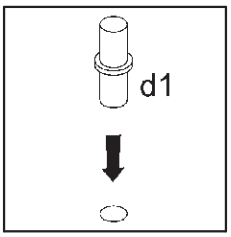
2x **c317**	24x ϕ5x17 mm **d1**	12x ϕ6x13 mm **e3**	8x ϕ5x50 mm **e32**	54x ϕ8x30 mm **f1**	4x M4x22 mm **j30**	6x **k1**	96x **l1**	1x **n26\1**	
4x ϕ3,5x16 mm **p25**	1x ϕ3,5x16 mm **p38**	8x ϕ3x12 mm **p54**	3x ϕ4x28 mm **p94**	32x ϕ15x12mm #16 **r1**	2x **r10**	8x ϕ12x10.5mm #12 **r15**	36x 20/11 **r42**	12x ϕ16 **s2**	
2x 333 mm **t19**	2x 350 mm **w45\CL**	2x 350 mm **w45\CR**	2x 350 mm **w45\DL**	2x 350 mm **w45\DR**					

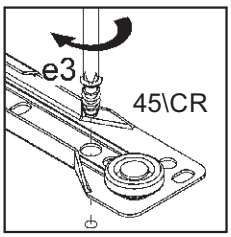

1
§2
20
3
4
4
8
7
5
5
19
17
16
10
10
w45\CL
w45\CR
e3
180°
r42
f1
d1
k1


f1
max 10 mm

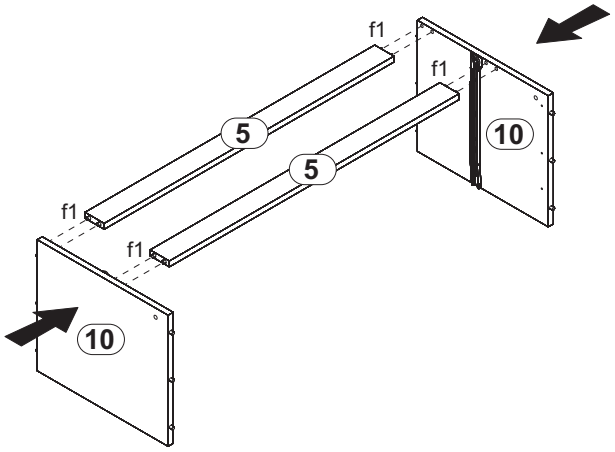

I
II
r42
r42


k1
25 mm

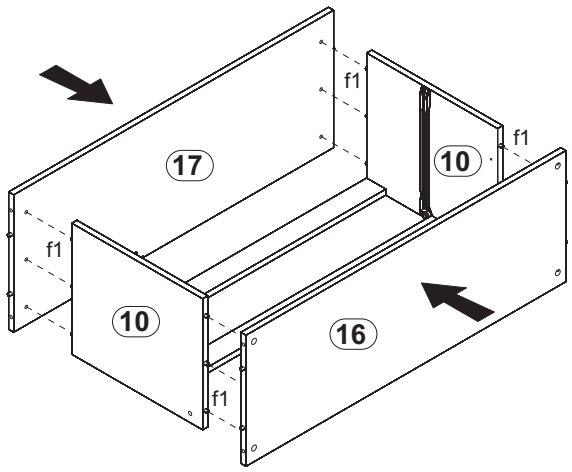

d1


e3
45\CR

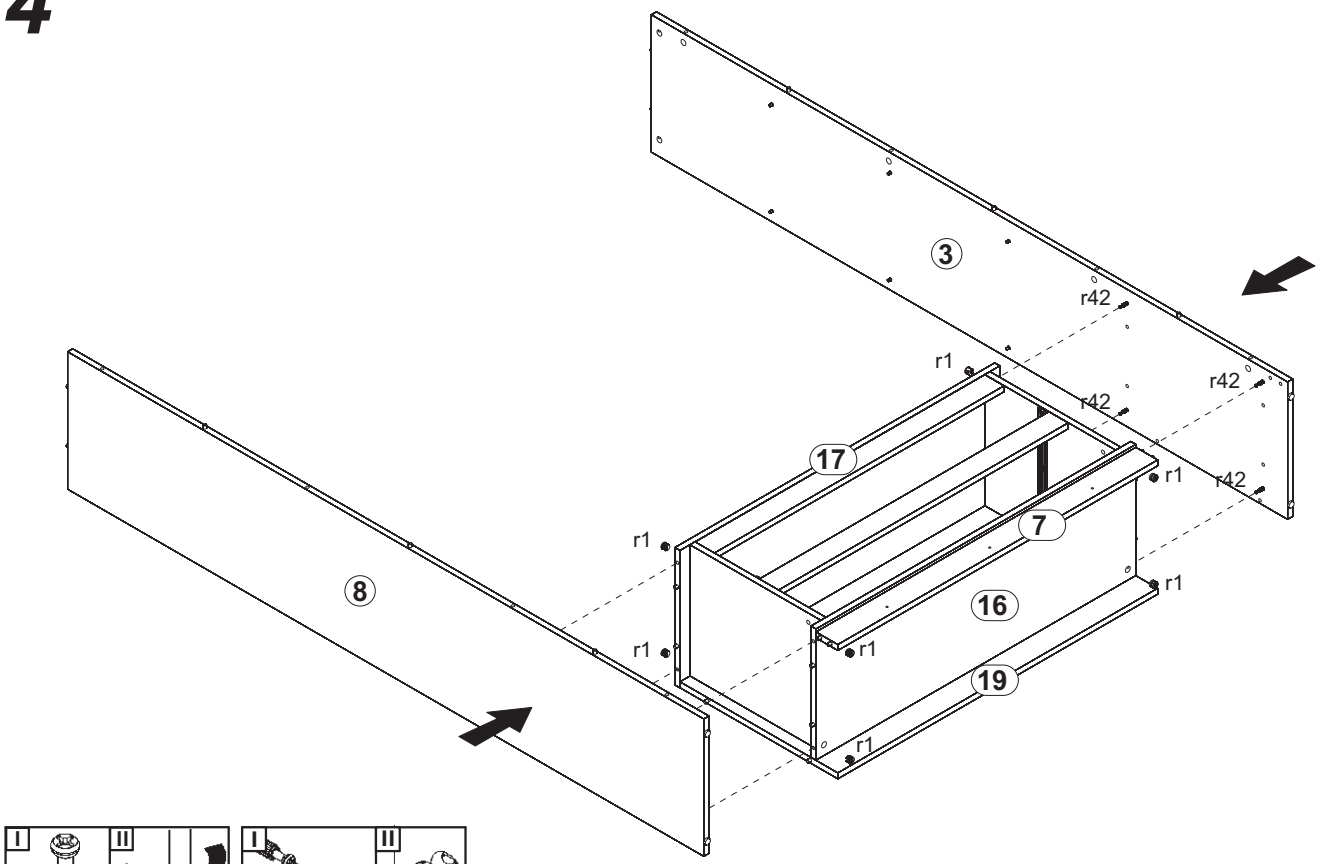
2 §6

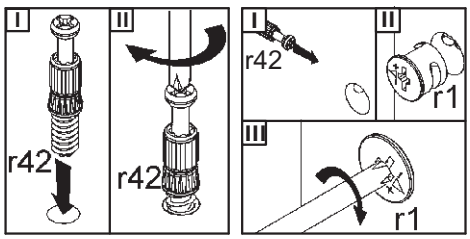

f1
f1
5
5
f1
f1
10
10

3


f1
f1
17
10
f1
10
16
f1

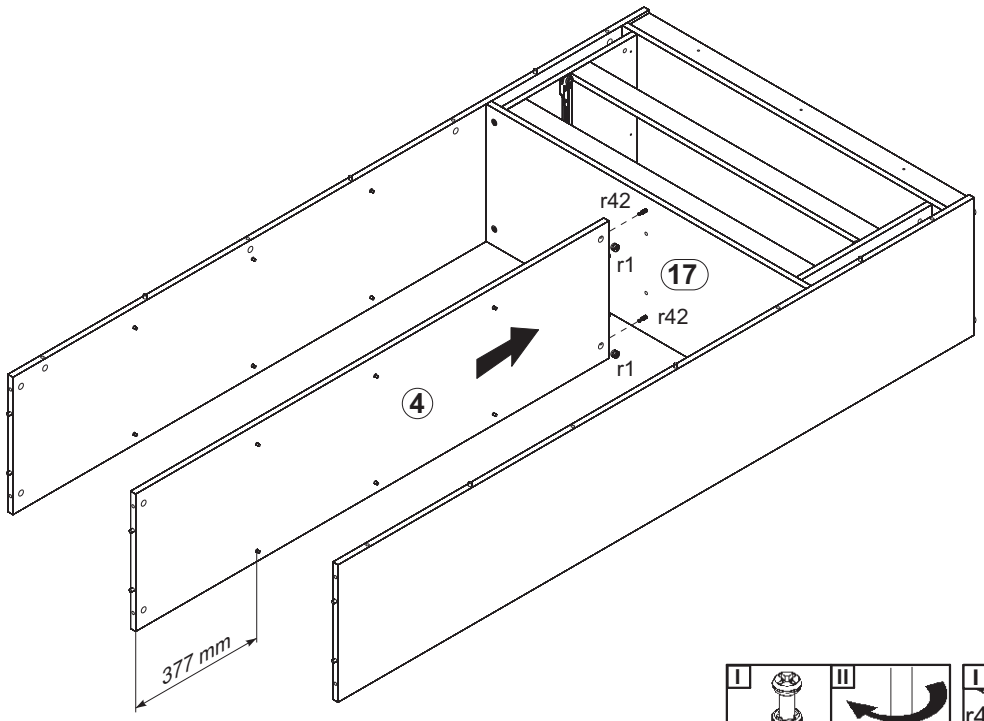
4

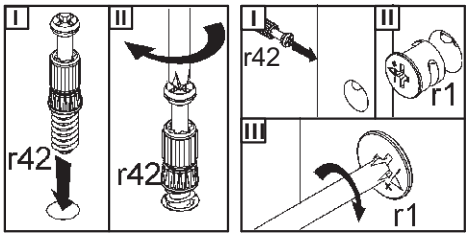

3
r42
r1
r42
r42
17
r1
r42
7
r1
8
r1
16
r1
r1
19
r1


I
II
r42
r42

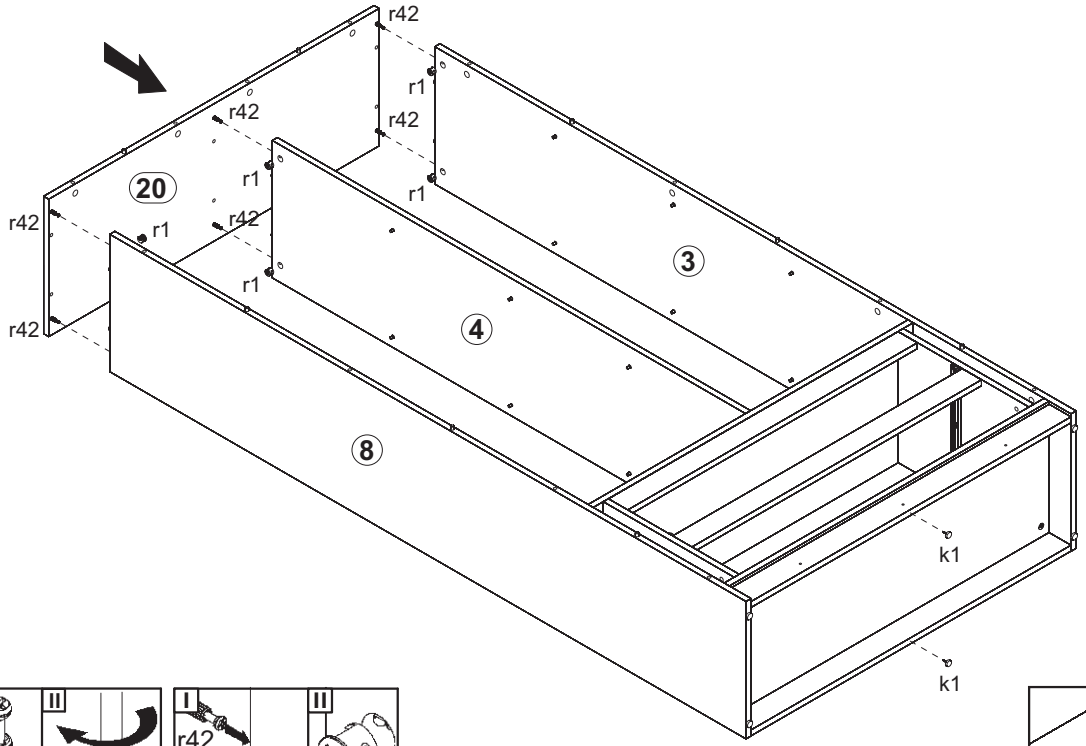
I
II
r42
r1
III
r1

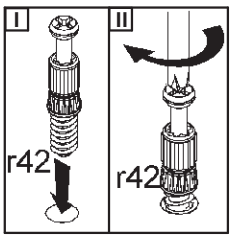
5

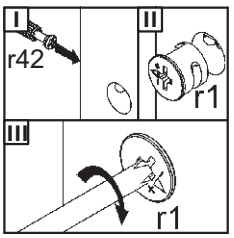

r42
r1
17
r42
r1
4
377 mm

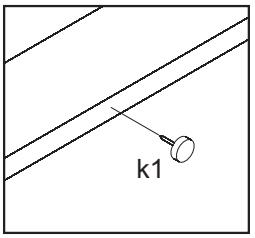

I
II
r42
r42
r42
r1
III
r1

6

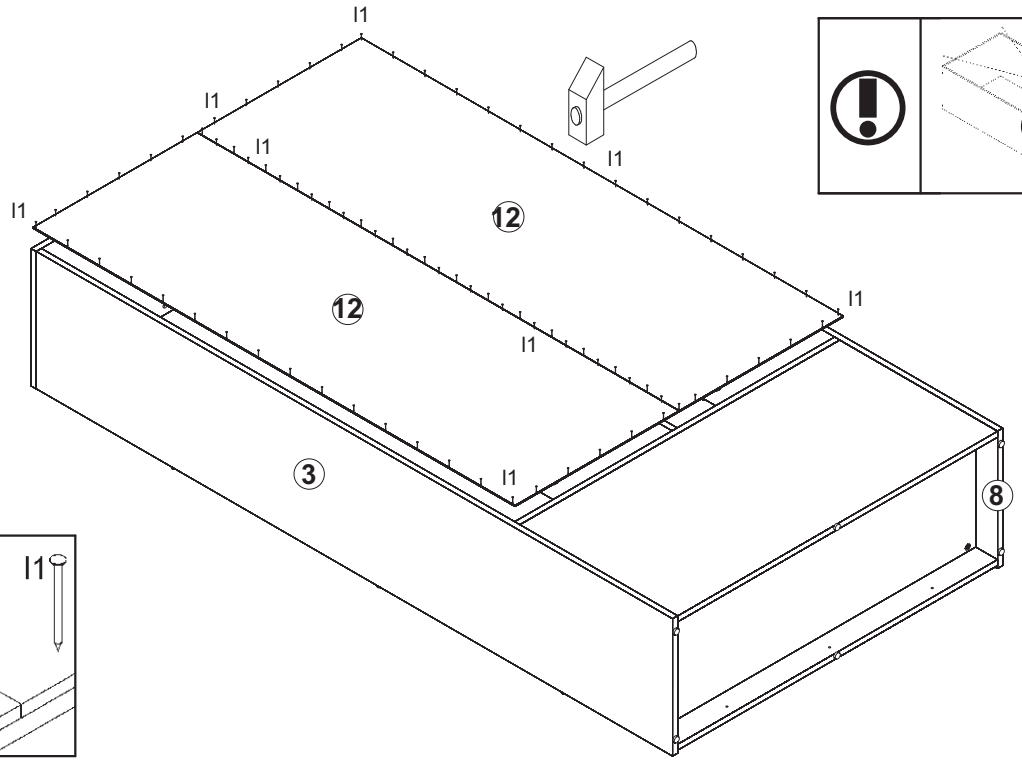

r42
r1
r42
r42
20
r1
r42
r1
r42
r1
3
4
8
k1
k1

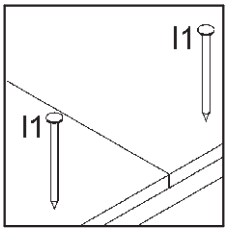

I
II
r42
r42


I
II
r42
r1
III
r1

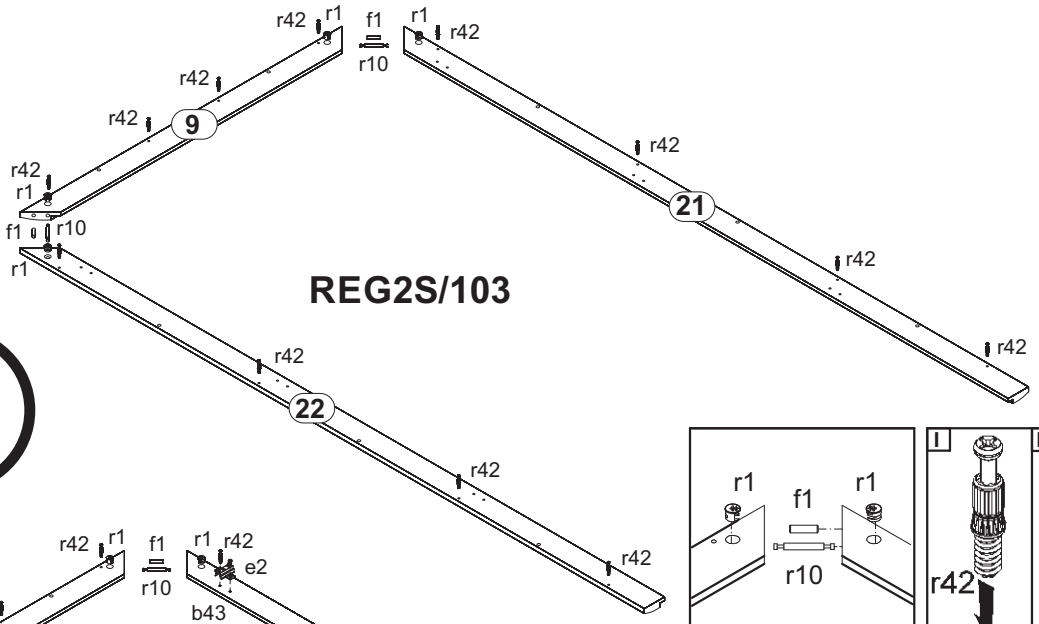

k1

7

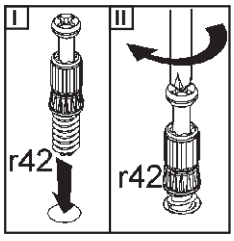


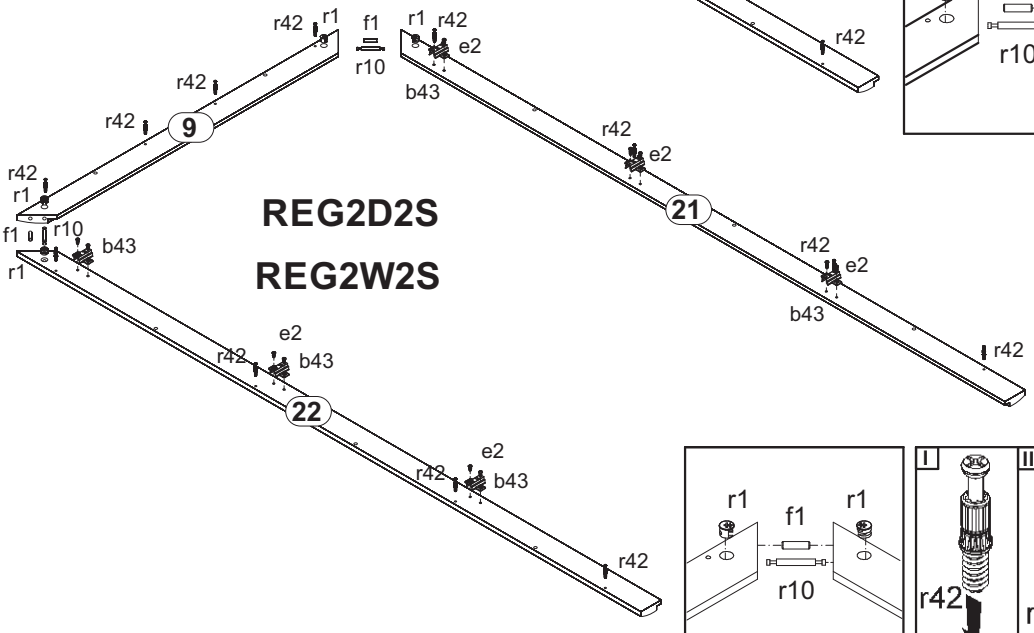


8



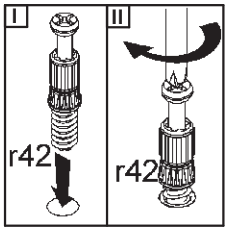
REG2S/103

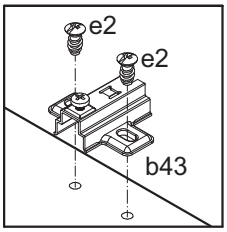




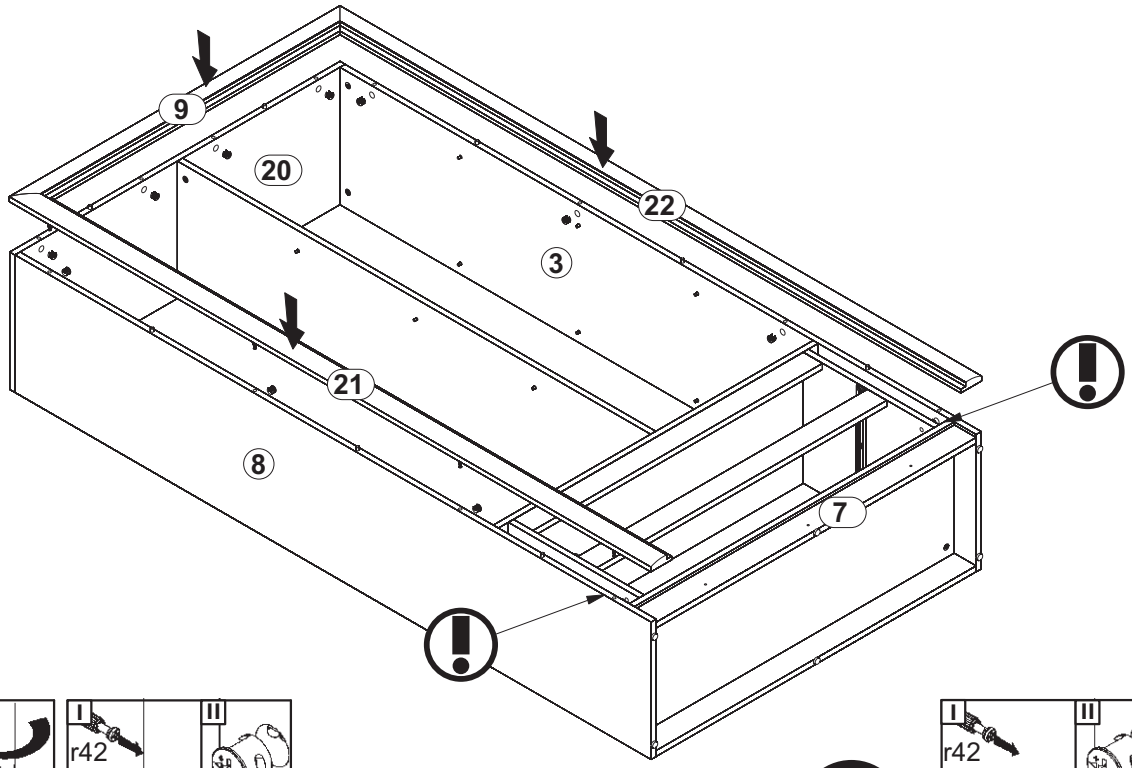
REG2D2S

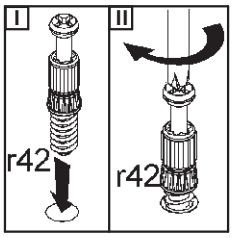
REG2W2S

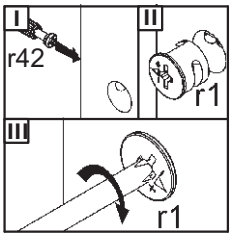


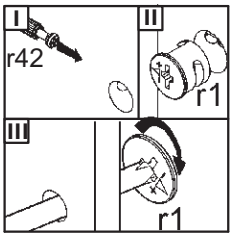


9

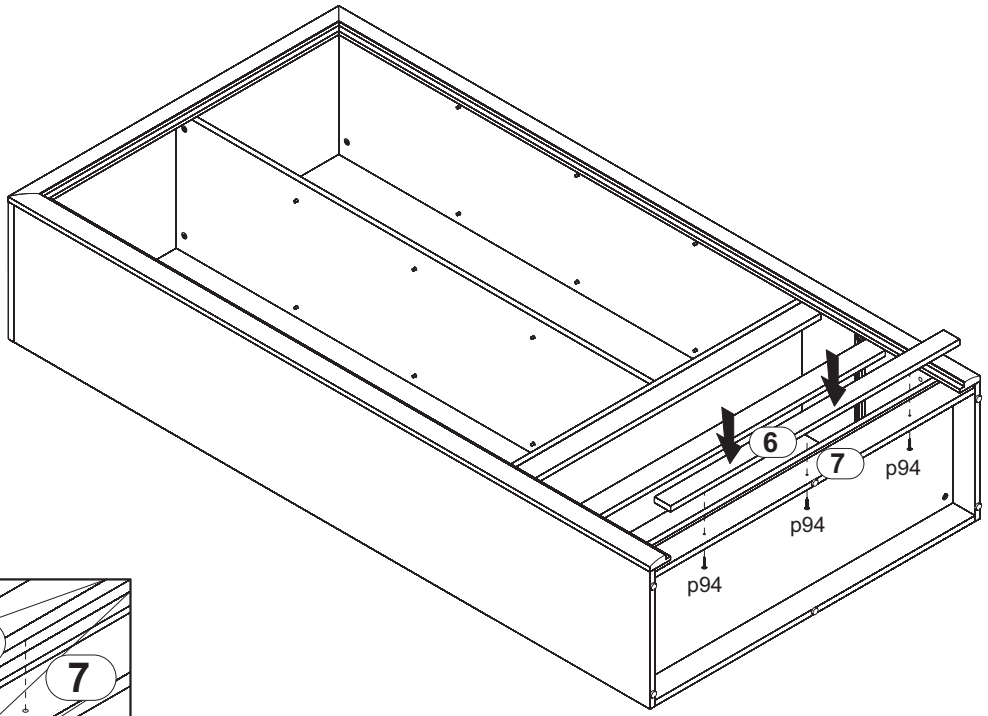

9
20
22
3
21
8
7

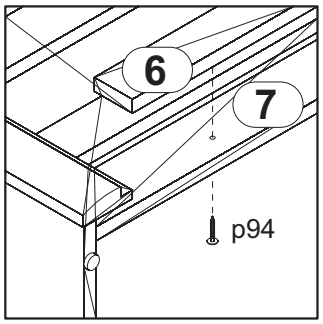

I
II
r42
r42


I
II
r42
r1
III
r1

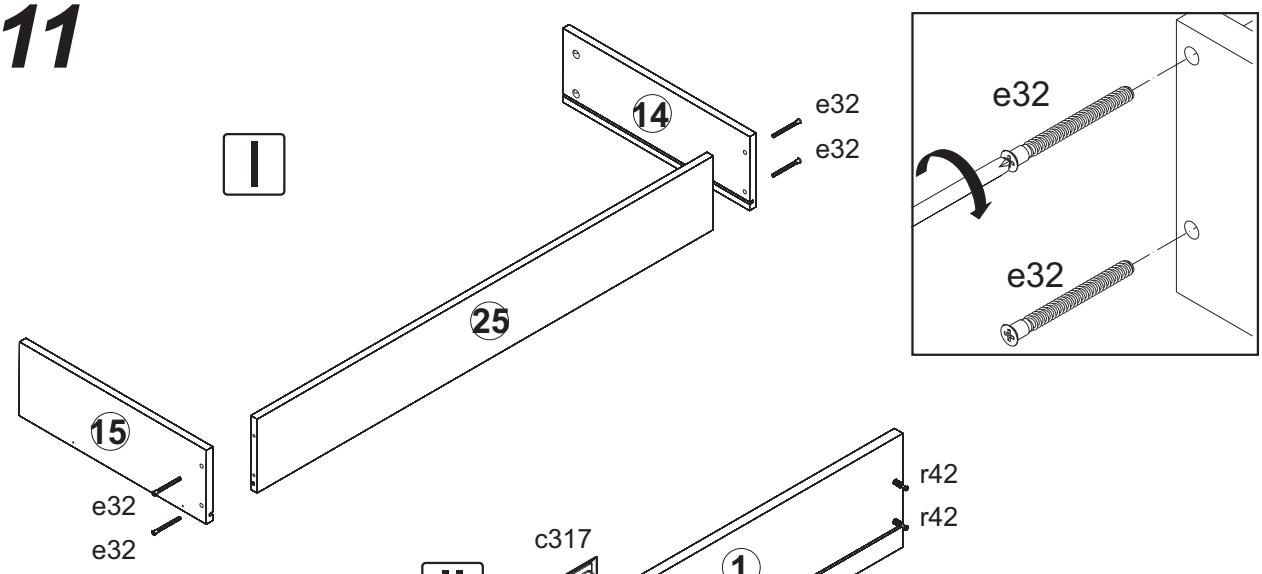

I
II
r42
r1
III
r1

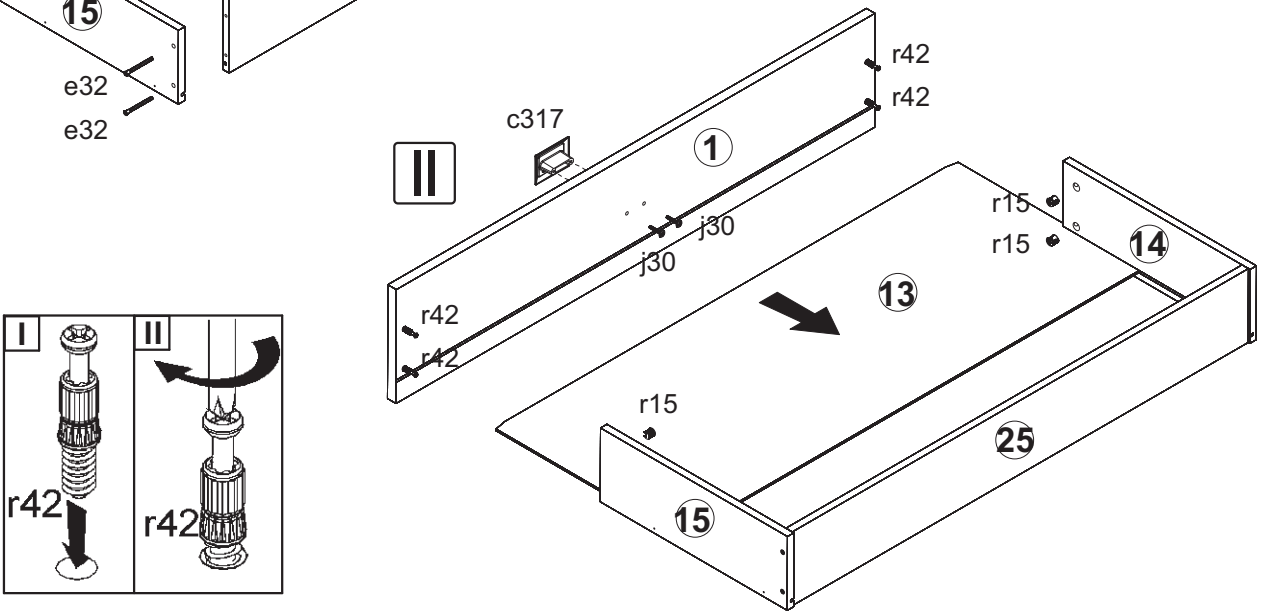
10


6
7
p94
p94
p94

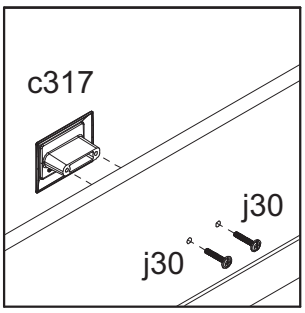

6
7
p94

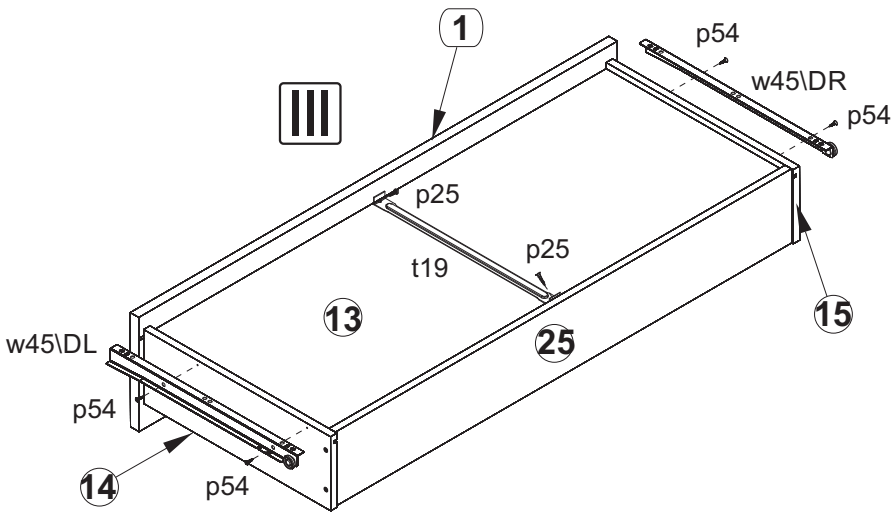
11

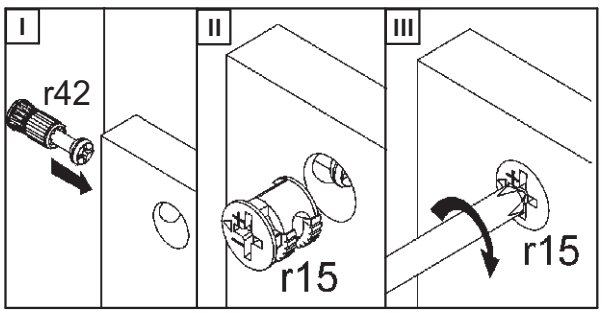

I
14
e32
e32
25
15
e32
e32
e32
e32

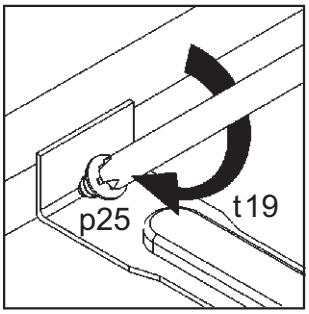

II
c317
1
r42
r42
j30
j30
r42
r42
r15
r15
14
13
r15
25
15

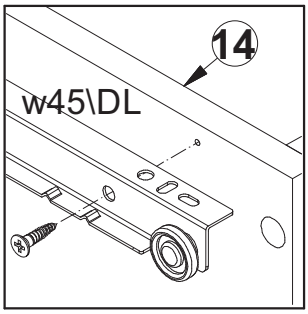
I
II
r42
r42


c317
j30
j30

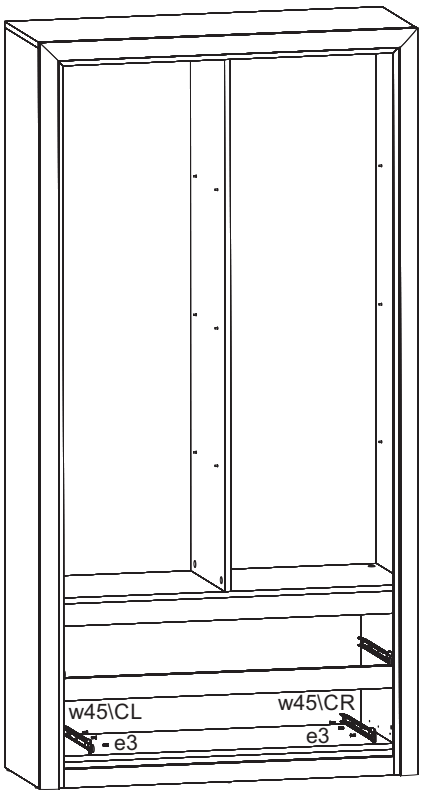

III
1
p54
w45\DR
p54
p25
t19
p25
13
15
25
w45\DL
p54
14
p54

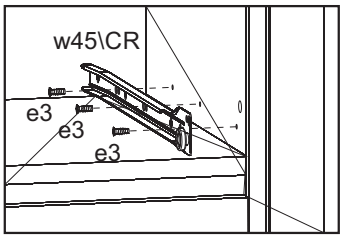

I
II
III
r42
r15
r15


p25
t19

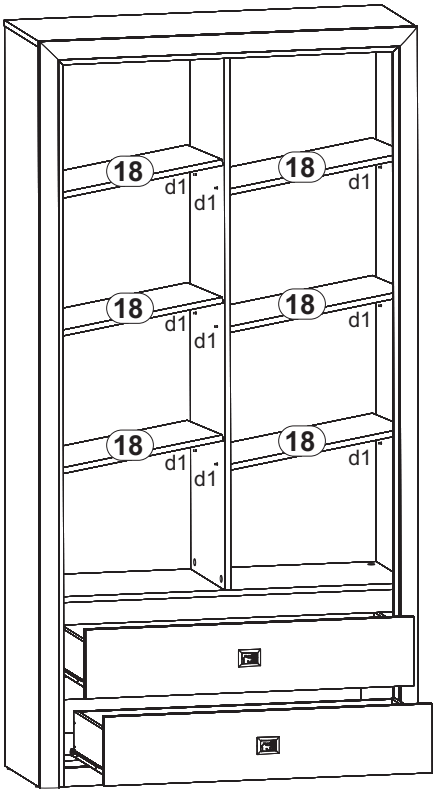

14
w45\DL

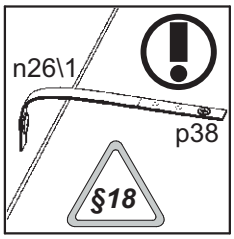
12

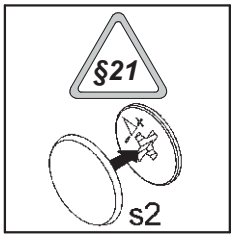

w45\CL
e3
w45\CR
e3

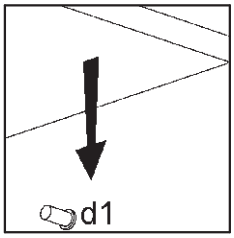

w45\CR
e3
e3
e3

13


18
d1
d1
18
d1
18
d1
d1
18
d1
18
d1
d1
18
d1
18
d1
d1

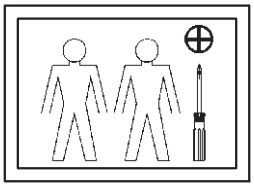

n26\1
p38
§18


§21
s2


d1

КОЕН

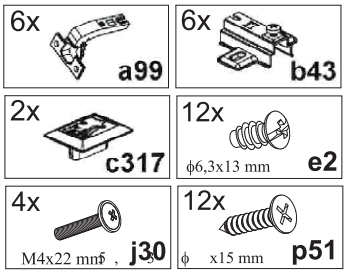
REG2D2S (фасад / front)

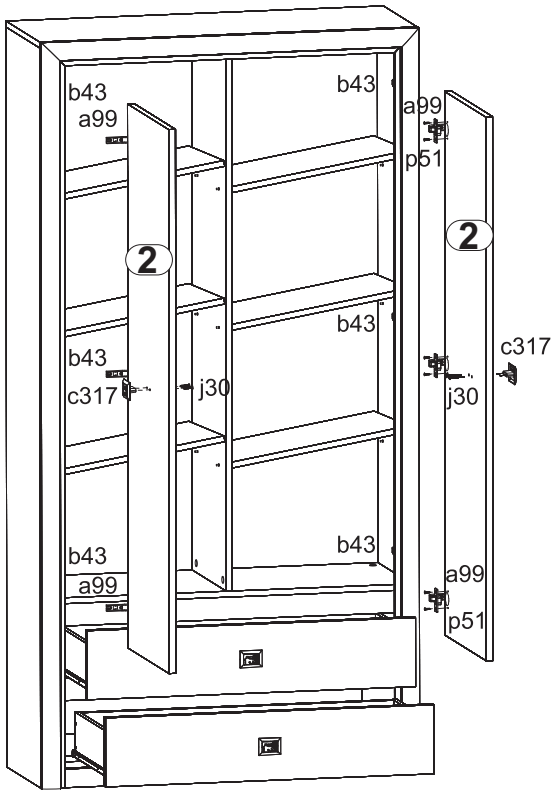


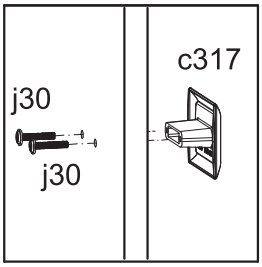
A	B	C		D
2	S136-001	1458	446	5/5
	S136-055	1458	446	5/5
26	Фурнитура / Accesories			5/5

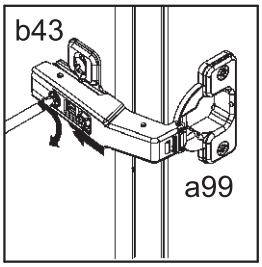
§1

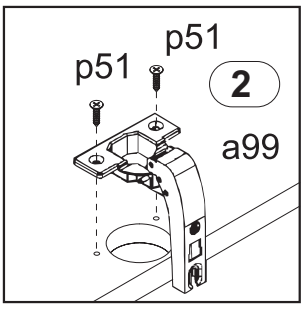
Фасад ДСП



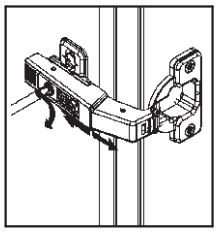


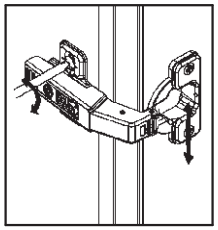


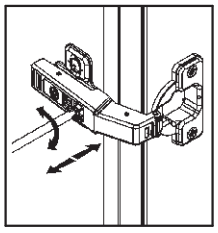




§10



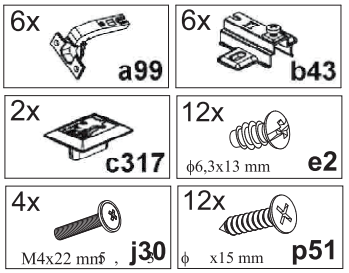


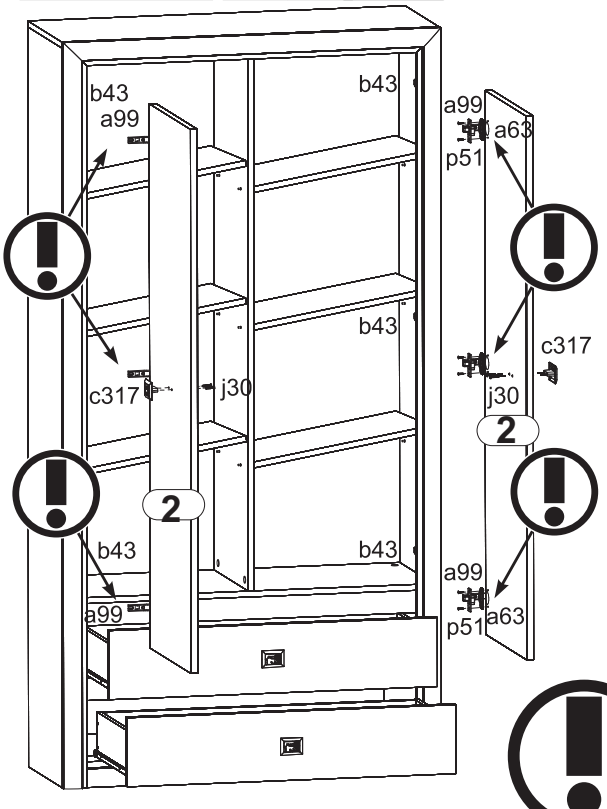


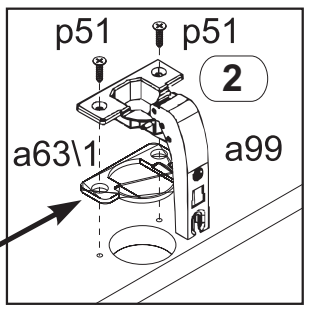
Фасад МДФ

A	B	C	D
2	S136-001A	1458 446	5/5
26	Фурнитура / Accesories		5/5

§1





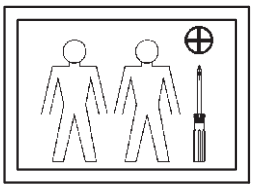


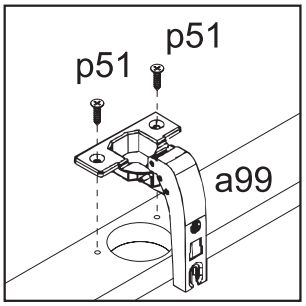
КОЕН

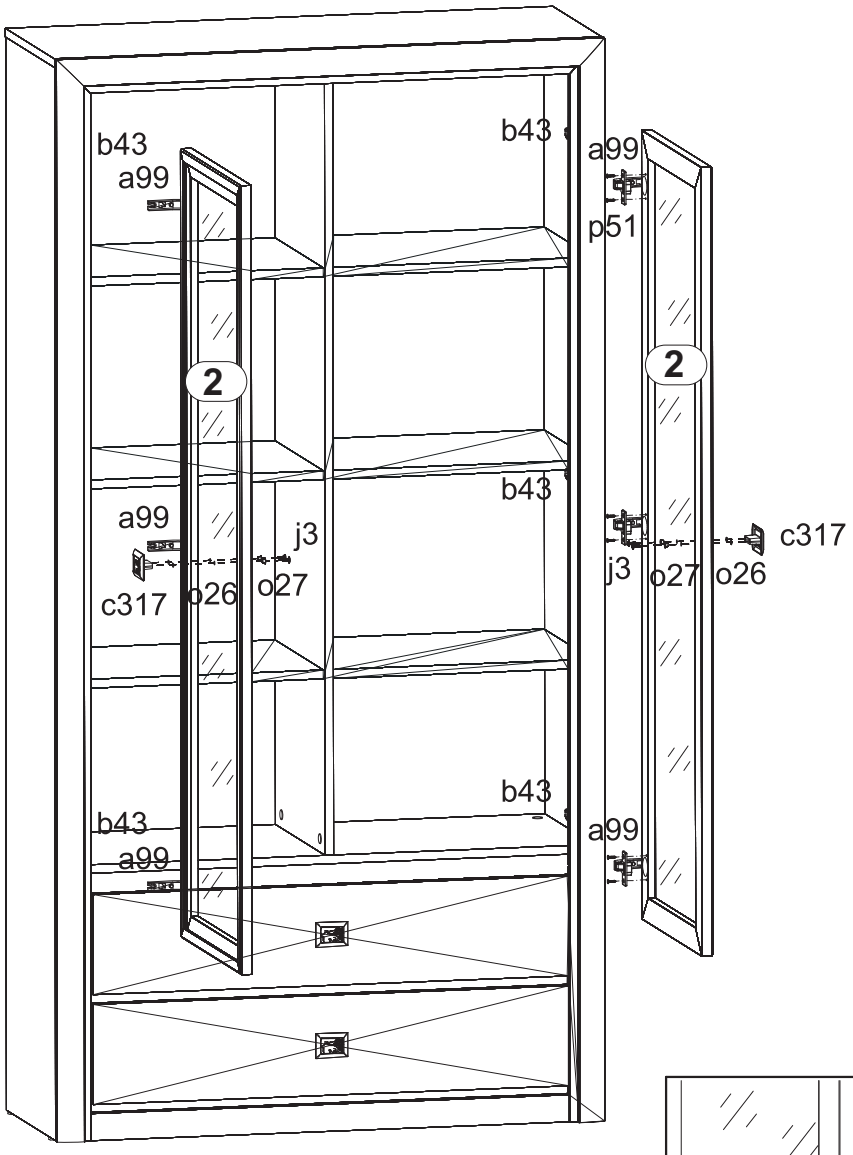
REG2W2S (фасад / front)

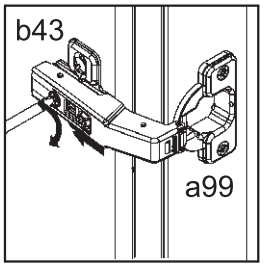
§1

A	B	C	D
2	S136-007	1458 446	5/5
26	Фурнитура / Accesories		5/5

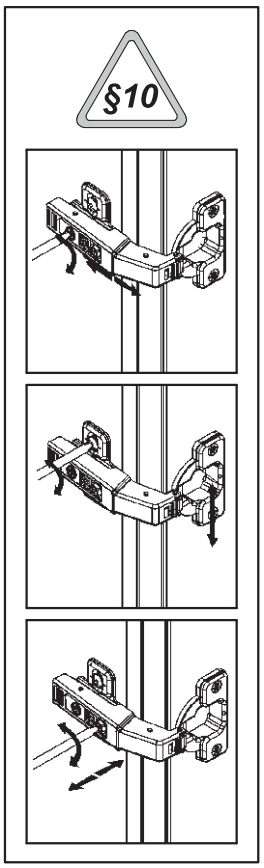


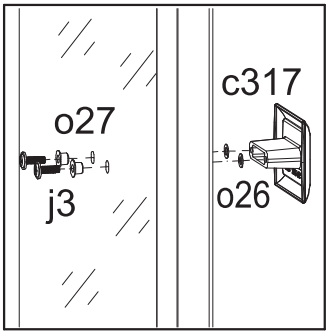






§10





6x a99	6x b43	2x c317	12x ϕ6,3x13 mm e2	4x M4x12 mm 5 , j3	12x ϕ x15 mm p51	4x ϕ /ϕ x0,5mm o26	4x ϕ /ϕ x5,2mm o27